

DIIDXA CHUCU NI BIANNA STI' CONSEJO  
GENERAL STI COMISIÓN ESTATAL  
ELECTORAL, HRA ULECABE GUICHI GULIDXI  
TI NIRU GANDA GUINABADIIDXCABE, SIN  
GUIRUTI COO HRUA NE GANADXICHICABE  
GUIRANI DXANDI HRUNI CA XHAIQUE  
GUIDXI NI CHE GUSISACA XTIIDXA STI CA  
BINNIHUALADXI NE CA GUENDALIZA NI  
NABEZACA CA NDANI GUIDXI NUEVO LEÓN.

Traducción del texto del español  
al zapoteco.



COMISIÓN  
ESTATAL  
ELECTORAL  
NUEVO LEÓN



**DIIDXA CHUCU NI BIANNA STI' CONSEJO GENERAL STI COMISIÓN ESTATAL ELECTORAL, HRA ULECABE GUICHI GULIDXI TI NIRU GANDA GUINABADIIDXACABE, SIN GUIRUTI COO HRUA NE GANADXICHICABE GUIRANI DXANDI HRUNI CA XHAIQUE GUIDXI NI CHE GUSISACA XTIIDXA STI CA BINNIHUALADXI NE CA GUENDALIZA NI NABEZACA CA NDANI GUIDXI NUEVO LEÓN.**

Traducción del texto del español  
al zapoteco.

DIIDXA CHUCU NI BIANNA STI' CONSEJO GENERAL STI COMISIÓN  
ESTATAL ELECTORAL, HRA ULECA BE GUICHI GULIDXI TI NIRU GANDA  
GUINABADIIXACABE, SIN GUIRUTI COO HRUA NE GANADXICHICABE  
GUIRANI DXANDI HRUNI CA XHAIQUE GUIDXI NI CHE GUSISACA  
XTIIDXA STI CA BINNIHUALADXI NE CA GUENDALIZA NI NABEZACA  
CA NDANI GUIDXI NUEVO LEÓN.

Traducción del texto del español al zapoteco.

Con la colaboración de la Red Intercultural de Apoyo e Inclusión de Personas  
Indígenas en Nuevo León, A. C. y Procuración de Justicia Étnica, A. C.

Aprobado por unanimidad por el Consejo General de la Comisión  
Estatual Electoral, en sesión extraordinaria de fecha 31 de julio de 2020,  
y registrado con número de acuerdo CEE/CG/20/2020.

Primera edición, agosto 2020

© Comisión Estatal Electoral Nuevo León

Impreso en México / Printed in Mexico

Distribución gratuita

# COMISIÓN ESTATAL ELECTORAL NUEVO LEÓN

**Dr. Mario Alberto Garza Castillo**

Consejero Presidente

**Mtra. Miriam Guadalupe Hinojosa Dieck**

Consejera Electoral

**Mtra. Sara Lozano Alamilla**

Consejera Electoral

**Mtro. Luigui Villegas Alarcón**

Consejero Electoral

**Lic. Rocío Rosiles Mejía**

Consejera Electoral

**Mtro. Alfonso Roiz Elizondo**

Consejero Electoral

**Lic. Héctor García Marroquín**

Secretario Ejecutivo



**DIIDXA CHUCU NI BIANNA STI' CONSEJO GENERAL STI COMISIÓN ESTATAL ELECTORAL, HRA ULECABE GUICHI GULIDXI TI NIRU GANDA GUINABADIIDXACABE, SIN GUIRUTI COO HRUA NE GANADXICHICABE GUIRANI DXANDI HRUNI CA XHAIQUE GUIDXI NI CHE GUSISACA XTIIDXA STI CA BINNIHUALADXI NE CA GUENDALIZA NI NABEZACA CA NDANI GUIDXI NUEVO LEÓN.<sup>1</sup>**

Diidxa bianna di hrisacani ti canni lu ni nacabe Artículo 6 (xhopa) sti Convenio OIT, (hrusete ni sti ca Guidxi Binnihualadxi) didxastia laani Pueblos Indígenas y Tribales en Países Independientes; 19 sti' Declaración sti Naciones Unidas xneza Derechos sti guira ca Guidxi Binnihualadxi; XXIII sti' Declaración Americana sti' ca Derechos sti' ca Pueblos Indígenas (ca Gui'chi Diidxandxo sti guira xhexhe ca Guidxi Binnihualadxi; 1, 2 Apartado A ne B, 133 sti' (Guichi Didxandxo sti Guira Binnihualadxi naca Mexicanu) Didxastia laani Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 2 sti' Constitución

---

1 Diidxa chucu ni bianna sti' CEE/CG/20/2020 ne caa ti Anexo si, ni gusiguenda guiraá xhexhe binni sti'l Consejo General sti' Comisión Estatal Electoral guidxi Nuevo León, hra guendaliza ni binicabe ca dxi cadí bianna, ne ucani 31 sti' beu Santiagu iza 2020



Política sti Estado Libre ne Soberano sti Nuevo León; 1, 3, fracción V, 8, 9 ne 28 sti Gui'chi Diidxandxo sti Guira Binnihualadxi ne Binni Nayase ladi ne Nabichu guichaique lu Guidxi Nuevo León.

Yaana la', ti ganda aca ca dxiña ni caa lu guichi ni Naquiñe gunicabeni niru hra Chenabadiidxacabe, ne guiruti gabilacabexhi gunicabene gana dxichicabe guirani dxandi ni Chenabadiidxacabe neza xhaique-gusisaca xtidxa ca binnihualadxi ne ca guendaliza sti guira' xhexhe binnihualadxi ni nabeza ndani Guidxi Nuevo León, hrabidu xneza nga ganda guire' ti gulidxi lu guichi pur guira xhexhe binnihualadxi ne ca guendaliza guira guidxi-hualadxi ni nabeza ca ndani Guidxi Nuevo León, ne saqueca ca bini gunna o pa nguiu ni na binihualadxi la' saqueca casi ca xhaique guidxi ne ca guendaliza ni naca xhaique ca binnihualadxi ndani guidxi huini; ti ganda choo cabe niru hra Chenabadidxacabe sin guiruti coo hrua nin gabi lacabe xhi gunicabe ne ganacabe diidxa dxandi xneza xhaique - hrusisaca xtiidxa sti ca binnihualadxi ne ca guendaliza ni nabezaca ndani Guidxi Nuevo León.





GULIDXI LU GUICHI NIRU GANDA GUINA-  
BADIIDXACABE, SIN GUIRUTI COO HRUA  
NE GANADXICHICABE GUIRANI DXANDI  
HRUNI CA XHAIQUE GUIDXI NI CHE GUSI-  
SACA XTIIDXA STI CA BINNIHUALADXI NE  
CA GUENDALIZA NI NABEZACA CA NDANI  
GUIDXI NUEVO LEÓN.

## COMISIÓN ESTATAL ELECTORAL STI GUIDXI NUEVO LEÓN

Hrisacani ti canni lu ni nacabe Artículo 6  
(xhopa) sti Convenio 169 OIT, (hrusete ni  
sti ca Guidxi Binnihualadxi) didxastia laani  
Pueblos Indígenas ne Tribales hra sti ca Países  
Independientes; 19 sti' Declaración sti Nacio-  
nes Unidas xneza Derechos sti guira ca Guidxi  
Binnihualadxi; XXIII sti' Declaración Ameri-  
cana sti' ca Derechos sti' ca Pueblos Indíge-  
nas (ca Gui'chi Diidxandxo sti guira xhexhe  
ca Guidxi Binnihualadxi sti OEA; 1, 2 Apar-  
tado A ne B, Y 133 sti' (Guichi Didxandxo sti  
Guira Binnihualadxi naca Mexicanu) Didxas-  
tia laani Constitución Política de los Estados  
Unidos Mexicanos; 2 sti' Constitución Política  
del Estado Libre y Soberano sti Nuevo León; 1,  
3, fracción V, 8, 9 ne 28 sti Gui'chi Diidxandxo  
sti Guira Binnihualadxi ne Binni Nayase ladi  
ne nabichu guichaique lu Guidxi Nuevo León;  
85, fracciones I ne II, ne 87 sti Ley Electoral



sti Guidxi Nuevo León; 6, fracciones II ne VI sti Reglamento sti Comisión Estatal Electoral ne ca Comisiones Municipales Electorales sti Guidxi Nuevo León; ne lu ca diidxa ni biana CEE/CG/13/2020, CEE/CG/18/2020, CEE/CG/19/2020 ne CEE/CG/20/2020 sti Consejo General sti Comisión Estatal Electoral.

## GULIDXI

**HRA NI CHE GUNICABE NIRU GUSULU GUNABADIIDXA' CABE, NE CADI GUNNICABE NI ACALADXI GADXE, TI SACA GUNICABE DXANDI LU NI NACA CA XHAIQUE -GUSISACA XTIDXA, STI GUIRA XHEXHE BINNIHUALADXI NE CA GUENDALIZA STI CA GUIDXIHUALADXI NI NABEZA NDANI GUIDXI NUEVO LEÓN**

Ca binnihualadxi ni nabeza ndani Guidxi Nuevo León, casi ca ni na binnihualadxi laa; ne ca xhaique ne guendalliza ni nacaca xhaique sti ca binnihualdxi ndani guidxi; ti choo ca lu neza hra Chenabadidxacabe ca Binnihualadxi, sacani ca dxi 25 sti beu Asunción tica 07 sti beu Nativita iza 2020, orape caa lu guixhi gulidxi di, ni zeda dii:



## DIIDXA NI HRIAPA

### I. Xhiñé

Hra Chenabadidxacabe singuiruti coo hrua, ne niru gana dxichicabe nacani ti diidxandxo sti guira ca guidxi hualadxi ne caani lu diidandxo Guidxi naroba stinu ne sti' ca dxu nabeza zitu. Ne saqueca, napa xhi de gunicabeni ne que sanda usana cabeni nin utidicabeni lu gadxe sti Estado Mexicanu, ti saca caani lu Artículo 1º ne 2º Apartado B, Fracción IX, sti' Constitución Política stica Estados Unidos Mexicanos.

Hruni nga, ni rabicabe Consejo General sti' Comisión Estatal Electoral napa xhide gunni ti guenda hra Chenabadidxacabe, ne guruti sagoo hrua niru ne gana dxichi binni ne ca guendaliza hualadxi ni nabezaca ndani guidxi, ti hracaladxi gunicabeni dxandi guira ti que guiadxa gastí lu xhaique-hrusisaca diidxa sti ca binnihualadxi stica guidxihuini ne sti ni hrabicabe didxastia' Congreso local sti Guidxi Nuevo León.

Hra Chenabadidxacabe napa xide acani xneza cadiidxandxo, sti guendabiani, nin que choo tu gabili xhi gunu, ne guira xhexhe didxa ne xquendabiani ca binni ni nabeza , ne guenda



nado', saqueca casi hrisaca gunna hrisaca nguiu, ne casi usichahuicabe guirani, ne gula-bicabe didxa hrisaca, ne guendabiani, nux-piani ne xneza, cadi uchie gastu.

Yana la', ca ni che gunica dxiña hra Chenabadiidxacabe, guirutu sagoo hrua ne gana diddxicabe guira ni casaca sti ca binnihualadxi, yana ti noo guendahuara hruni maniquixi SARS-CoV-2, napa xhi de, acani de zitu que sandadi gunicabeni neza lu binni sacani ne guendabianni cubi, ti naquiñe gapacabe guendana-saca sti guira gunna ne nguiu ni che choo lu ni.

Hruni ni ma udidu, caa lu guichi di Xhi naquiñe ne xneza chinanda niru hra Chenabadiidxacabe, sin guirutu co hrua ne ganadxichicabe si casaca ne xi xneza che xhaique-hrusisaca diidxa sti guira ca guendaliza ni no sti ca guira binni sti guira guidxi hualadxi ni nabeza ndani Guidxi Nuevo León, hra caa xhi xneza che gunicabeni.

## II. Tu sanda guinabadidxacabe

1. **Tu naca xhaique**  
Consejo General sti Comisión Estatal Electoral.
2. **Tu sanda ne diidxandxo ni Chenabadiidxacabe ca Binnihualadxi**  
Guira xhexhe ca guendaliza binnihualadxi



ni nabeza ndani Guidxi Nuevo León. Hruni nga, sanda choo ca hra Chenabadiidxacabe ca binni ne ca guendaliza sti ca guidxihualadxi sti, ca guidxi Nahua, Huastecu, Diidxaza, Otomí, Mixtecu ne gadxe, xneza ca guendaliza xhaiquea.

**3. Yoo ni acane**

INPI, lani Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas, la sacane pa xhi caquiñecabe ne usia didxa guendabiani.

**4. Xhi sti yoo ni laca acane**

Secretaría sti Desarrollo Social sti Gobierno sti Guidxi Nuevo León,

**5. Tu guya acani xneza**

Comisión Estatal de Derechos Humanos sti' Nuevo León, langa xhaique ni napa guenda guya Guenda Hhrinabadidxa di xneza ne sanda coo hrua pa guya cadi cayacani xneza, ti que guxhatañecabe ca didxandxo sti binni.

**6. Gunna ne nguiuu cheundachi**

Ca gunna o ca nguiuu ti laaca saca acaladxicabe, ne sandaca pur ti ca guendaliza ne purti ca xhaique napa guenda, ne ca ni hrundi dxiña ne ca binnihualadxi.



### III. Xhila'

Hra Chenabadidxacabe guira' guendaliza sti ca binnihualadxi ni nabeza ndani Guidxi Nuevo León sacani ti saca zancabe xhi hracaladxi ne guendabianni, diidxandxo xhi canabacabe stica binnihualadxi ne xhi neza dxandi che gunicabe ne xhaique-hrusisaca xtidxa, ni siene ni naquíne pa xhiha guichi indizacabe ne ora ma uganda dxi che usiguenda ca napa Guenda Xhaique ne ganda gunini.

### IV. Xhi che nabadiidxacabe

Xi la' Chenabaididxacabe ca Binnihualadxi guirani dxandi ni sanda icaa ca ni napa Guenda Xhaique ca ni noo ndani ca xhaique-hrusisaca xtidxa sti Guidxi Nuevo León, sacaa napaxi chenanda ca xneza di':

1. Xhaique ca ni naca xhaique-gusisaca xtidxa sti ca binnihualadxi sti ca guidxi huini ne sti ca diputado local.
2. Ora binnihualadxi quite hruni ti xhaique laazi ne binni gusisaca xtidxa.
3. Guendabianni ti ngueca saca gunna casi nguiiu ti saca dxandi ca gunna binnihualadxi choo lu ni ndani guidxi Nuevo León.



4. Xhi hru naquiñe aca ti ganda choo hra che uteguna ca binnihualadxi ni nabeza ndani guidxi Nuevo León ne ca xhaique ni napa ti guenda sti Guidxi narooaba ne ca guidxi huini.

## V. Xhi xneza Chenabadixacabe

### 1. Neza ni gunicabe ti guiana diidxa

Hra cho guendaliza ne gunicabe dxiña ne ca xhaique ni napa guenda lu xneza ni Chenabadixacabe, neca xhaique sti ca binnihualadxi ne sti ca guendaliza, uni'cabe ne saca bianna gunicabe ne Chenabadiidxacabe ti acanide zitu, neza lu biani ne guendabiani cubi, saca hruni ca diidxanxo sti guira binni ni gule ndani guidxi ni hrabicabe nuevoleonesa ne ca diidxandxo ni napa ca guendaliza ne ca binnihualadxi sti Guidxi di.

### 2. Neza ma che uchehecabe diidxa

Dxi ma Chenabadixacabe napacabe xhide ganacabe sanda inabadixacabe pa xhixha cadí cayenecabe, Binni ni Chenabadiidxa, hruni nga napa xhi choo lu guira xhexhe Guendahrinabadixacabe maru si hra seda, xneza guira ni dxandi ne noni lu xneza ni sanabadiidxacabe. Hruninga naacabe xi uca cabeni lu guichi ne quize cabeni lu binni ne gapani xhixha dxagayac huuini ti saca maj



sanda guienecabe xhi hracaladxi ganacabe ne sunicabe xhi naquiñe guya chahuicabe.

### **3. Hra ma uchelasacabe diidxa**

Ca gunna ne ca ngiiu sapaca xhide guya-cahuicabe guira ni nanacabe ti saca ganda ini'cabe ne xi na xquendabianicabe, sani'cabe ne ca binni ni naca xhaique ti ganda guini'cabe ni hracaladxicabe, ne laca lani sudicabe guya guira binni ninoo lu ni.

### **4. Hra ma guinabadixacabe**

Sacani hra cada tubi hra sti Guenda Hri-nabadidxa ne guendabianni cubi saqueca casi hra Guenda Biluxheni, ne hra ca bin-nihualadxi ne ca Xhaique ni napa Guenda napaca xhide ini'ca ti ganaca xhinga hracaladxicabe , ne xhi sanabacabe, pa noo xhixha ni biyacabe ne sacaxhacabe sanda idxaani hra Gunabadixacabe.

Ni Naca Xhaique napa xhide chenanda guira ni nacabe, ni biyacabe, ne xhi xneza che aca guirani ne dxandi, casi didxandxo, dxandi ne pa caa la sani' xhiñe que nulabiacabeni, casi naquiñe acani, nga casi hracani ne guendabianni.

### **5. Xneza sienanda diidxa ni bianna**

Sutaguna binni ni napa xhide che nanda





ne guya aca guira ca diidxa ni maca bian-  
na, sutagunacabe ne ca xhaique paca ne ca  
binni ni ului' na' hra Guenda Hrinabadi-  
dxa; saqueca casi ni gapa ti guenda gunna  
o nguiu ni hruni dxiña hra Comisión Esta-  
tal Electoral; ne ti gunna o ti nguiu ni hruni  
dxiña hra INPI, lani Instituto Nacional de  
Pueblos Indígenas, ne ti gunna o ti nguiu ni  
gueda de hra nacabe sti ca Comisión Esta-  
tal de Derechos Humanos sti Nuevo León.

## VI. Xhi dxi ca lu guichi chenabadidxacabe

Hra ma' gunicabe lu Guenda Hhrinabadxi-  
idxa napa xhide acani de zitu cadí ne binni  
hraque, saquiñecabe ti guendabianni cubi, ne  
napa xhi de acani ca dxi ne ora casi ca hrarí:

No.	Dxi	Pora
1	Marte, 25 sti beu Asunción	11:00 siado'
2	Sábadu, 29 sti beu Asunción	11:00 siado'
3	Domingu, 30 sti beu Asunción	11:00 siado'
4	Jueve, 03 sti beu Nativita	17:00 huadxi
5	Vierne, 04 sti beu Nativita	17:00 huadxi

Dxiña hra Chenabadidxacabe Xhi Bianna,  
sunicabe ti acani ne binni, cadí de zitu ne



sienandacabe guira xhexhe guendabianni guendarapa guenda nazaca ne cada tubi de ca binnihualadxi ni maca biana dxi uca ca Guendahrinabadxiidxa.

Hra Chenabadixacabe napacabe xhide guya chahui cabe guira xhexhe ni bicacabe ti que ganda guyacabe ne xhi biana de gunnicabe ne sului na'cabe tunga bianna ne ca dxi ne pora ca Che Nandani casi caa hrarí.

No.	Dxi	Pora
1	Lune, 07 sti beu Nativita	11:00 siado '

## VII. Ni hrutixhi diidxa ne hrucani lu guichi

Hra Guenda Hrinabadxiidxa, casi yaana ne ca binnihualadxi, ni hracaladxi gusisaca xdiidxa ni gulene, sanda usenda ca cabe binni ni ma binda ne nana xhi xneza che gunicabe guendahrutuxhi diidxa, ne laca sanda guedanecabe binni ni napa xquichi sti INALI (Instituto Nacional de Lenguas Indígenas), ne laca sanda tubi de ca ni noo hraque gutixhi diidxa pa hriene diidxa ni caquiñe.

## VIII. Hrucaa lá ne gulidxi binni ni che choo lu ni.

Guira binni ni acaladxi choo hra Guenda Hri



nabadxiidxa napa xhide ucaa xla ne guira ni naquiñe lu guichi maca noo para laani lu ni hrabicabe “micrositio” sti’ Internet hra Chenabadixacabe sti’ Comisión Estatal Electoral, ne sutixhecabe diidxa lu didxa hualadxi ni ma’ hrinicabe ndani guidxi: [https://www.ceenl.mx/consulta/2020/consulta\\_indigena/](https://www.ceenl.mx/consulta/2020/consulta_indigena/).

Saqueca, Comisión Estatal Electoral lape solidxi ca xhaique sti guendaliza ne ca binnihualadxi pa hrunicabe xhixha dxiña ti hriaxhacabe o pa sanaca guiaxhacabe ne tuu hracanecabe ca binnihualadxi ndani Guidxi.

## **IX. Gunna ne nguii ni che undachi acani xneza**

Hra che caa xla lu guichi sti ca Gunna ne ca Nguii ni che Undachi aca xneza Guendahri-nabadxiidxa ca Binnihualadxi sa’caani lu “micrositio” sti hra Chenabadixacabe ca Binnihualadxi hra Internet sti Comisión Estatal Electoral: [https://www.ceenl.mx/consulta/2020/consulta\\_indigena/](https://www.ceenl.mx/consulta/2020/consulta_indigena/).

## **X. Xhi hrudi hra Guinabadiidxacabe**

Guira’ ni gudi’ sti ira’ ga’ ni Gunabadiidxacabe napa xhide ganda guya binni ni sucacabeni lu “micrositio” sti hra Chenabadixacabe ca Binnihualadxi hra Internet sti Comisión



Estatel Electoral: [https://www.ceenl.mx/consulta/2020/consulta\\_indigena/](https://www.ceenl.mx/consulta/2020/consulta_indigena/).

## **XI. Zesi guendabianni cubi**

Pa la ca binni ni che choo lu ni que gapa dxagayac sti guendabianni cubi ne pa que gapacabe Internet ti ganda choo cabe xneza ne que che hribí dxicabe hra Guenda Hrinabadxiidxa, Comisión Estatal Electoral sagoo guira dxagayac sti guendabianni cubi hra yoo hra nexhe Comisión, ti acaneni choo cabe lu ni. Sienandacabe guira ni ma bisenda tidxi ni naca xhaique guendabiani ti gapa guenda nazaca. Ne paran'ga, napa cabe xhide che nandacabe guira' xneza naquíñe ti que acahuara binni ni chee.

Zesi sacanecabe bia' ganda ne bia xhi napa dxa Comisión ne aquíñe guinaba cabeni ne ice xlacabe lu guichi hra guinaba diidxaca ti ica xlalu ne laca sanda acani xneza hra hrusenda cabe diidxa casi naa diidxa ni zeda di.

Saqueca, noo ti telefono hra ulabi cabe binni pa hracaladxi ganna xhixha sti guendabianni cubi xneza ni Chenabadixacabe ca Binnihualadxi.

## **XII. Guenda Hrusenda diidxa**

Ti ganda gannu ma de hra Cheguinabadiidxaca Binnihualadxi, sanda che guyu ni hrabi-



cabe “micrisitio sti Guinabadiidxa ca Binnihualadxi, hra guendabianni cubi lu bianni sti Comisión Estatal Electoral: [https://www.ceenl.mx/consulta/2020/consulta\\_indigena/](https://www.ceenl.mx/consulta/2020/consulta_indigena/); uloo ti correu electrónico hra: [consultaindigena@ceenl.mx](mailto:consultaindigena@ceenl.mx) paca la’ uyee hra nexhe yoo sti Comisión Estatal Electoral, nooni hra 5 de mayo 975 oriente, Centro de Monterrey, ne laca sanda ini’lu lu bichuga hra teléfono (81) 1233 1515, neza 1618 paca hra 800 CEENLMX (2336569).

Hra hri’ Xsanda guiniu ti ucadiagacabe lii: (81) 1233 1515, hra 1742 ne 1744.

### XIII. Guenda Hruzuba diidxa

Ni hrabicabe Comisión Estatal Electoral napa xhide ucheche ne quixhena’ ti gulidxi lu guichi, ne guira ni guiana de hra Chenabadiidxacabe, ne lacani napaxhi gutixhicabe ni lu ca diidxa hualadxi ni ma stale noo lu guidxi.

Guira ni que nisaladxi hrarí hra Gulidxi lu guichi ni naca xhaique sti Consejo General Electoral, napa xhide ulabini, ti langa noo casi xhaique hra Chenabadidxacabe ca Binnihualadxi.





DIIDXA CHUCU NI BIANNA STI' CONSEJO GENERAL STI  
COMISIÓN ESTATAL ELECTORAL, HRA ULECABE GUICHI  
GULIDXI TI NIRU GANDA GUINABADIIDXACABE, SIN  
GUIRUTI COO HRUA NE GANADXICHICABE GUIRANI  
DXANDI HRUNI CA XHAIQUE GUIDXI NI CHE GUSISACA  
XTIIDXA STI CA BINNIHUALADXI NE CA GUENDALIZA NI  
NABEZACA CA NDANI GUIDXI NUEVO LEÓN.

## COORDINACIÓN DEL PROYECTO EDITORIAL

### UNIDAD DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA

**Mtro. Carlos Alberto Piña Loredó**

Jefe de la Unidad de Participación Ciudadana

**Mtro. Rodolfo Olivares Llarena**

Coordinador de Participación Ciudadana

### UNIDAD DE COMUNICACIÓN SOCIAL

**Mtro. Arturo Cota Olmos**

Jefe de la Unidad de Comunicación Social

**Mtra. Mónica Paola Lozano Salas**

Jefa de Promoción e Imagen

**Lic. Alfonso Javier Alvarado Gámez**

Imagen y Diseño Editorial

TIPOGRAFÍAS

©AGFA Monotype Fonts

Leitura OTF (Regular, Italic y Bold)

